

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zawarta w dniu, w Olkuszu, pomiędzy:

Powiatem Olkuskim – Starostwem Powiatowym w Olkuszu ul. Mickiewicza 2, NIP: 637-202-46-78,
reprezentowanym przez:

1)

2)

zwaną/ym dalej „**Administratorem**” lub „**Zleceniodawca**” lub „**Stroną**”

a

.....NIP:, REGON:
....., reprezentowanym przez:

1)

2)

zwaną/ym dalej „**Przetwarzającym**” lub „**Zleceniobiorcą**” lub „**Stroną**”

zwanymi także dalej wspólnie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”, której treść jest następująca:

§1 Definicje

Ilekróć w niniejszej umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych mowa o:

1. „**administratorze danych**” – rozumie się przez to osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania danych osobowych;
2. „**danych osobowych**” – rozumie się przez to wszelkie informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej („osobie, której dane dotyczą”);
3. „**przetwarzaniu danych**” – rozumie się przez to operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
4. „**systemie informatycznym**” – rozumie się przez to zespół współpracujących ze sobą urządzeń, programów, procedur przetwarzania informacji i narzędzi programowych zastosowanych w celu przetwarzania danych;
5. „**Umowie**” – rozumie się przez to niniejszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych.

§2 Oświadczenia Stron

Strony oświadczają, co następuje:

1. Zleceniodawca oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych wskazanych w §4 oraz, że spełnił warunki legalności przetwarzania danych osobowych, przewidzianych w obowiązujących przepisach prawa.

2. Przetwarzający oświadcza, że znane są mu regulacje powszechnie obowiązującego prawa dotyczące ochrony danych osobowych, w tym ustawa z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dziennik Ustaw z 2018 roku, pozycja numer 1000, dalej jako: Ustawa) oraz Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L numer 119, strona 1, dalej jako: RODO) oraz iż regulacje te stosuje i będzie stosował przez cały okres obowiązywania niniejszej Umowy.
3. Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obecnie i będzie zapewniał przez cały okres obowiązywania niniejszej Umowy, wystarczające gwarancje, w szczególności jeżeli chodzi o wiedzę fachową, wiarygodność i zasoby, wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi powszechnie obowiązującego prawa, w tym Ustawy i RODO oraz aby chroniło prawa osób, których dane osobowe dotyczą.
4. Przetwarzający oświadcza, iż urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych są zgodne z wymogami obowiązujących przepisów prawa.

§3 Przedmiot Umowy

1. Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich przetwarzania zgodnie z prawem i Umową.
2. Przetwarzający przetwarzać będzie dane osobowe w siedzibie i systemach (wpisać stan faktyczny: Administrator - Przetwarzający).
3. Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianych w §4.

§4 Zakres i cel przetwarzania danych osobowych

1. Zakres przetwarzanych danych osobowych (wpisać kategorię osób) Administratora obejmuje niezbędne dane osobowe wynikające z Umowy głównej z dnia nr dot. (dalej jako: Umowa główna).
2. Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe konieczne do prawidłowej realizacji przedmiotu Umowy głównej, a w szczególności:
 - 1)
 - 2)
 - 3)
3. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja przedmiotu Umowy głównej, a w szczególności:
 - 1)
 - 2)
 - 3)

§5 Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Przy przetwarzaniu danych osobowych związanych z wykonaniem Umowy głównej, Przetwarzający powinien przestrzegać zasad wskazanych w niniejszym paragrafie oraz w Ustawie i RODO.
2. Dane stanowiące przedmiot niniejszej Umowy nie będą podlegały profilowaniu tj. nie będą poddawane dowolnemu zautomatyzowanemu przetwarzaniu danych osobowych pozwalającemu ocenić czynniki osobowe osoby fizycznej – nie będą one przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w sposób, który wywołuje wobec osoby, której dane dotyczą, skutki prawne lub w podobny sposób znacząco na nią wpływa.

3. Przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych Przetwarzający jest zobowiązany do podjęcia środków zabezpieczających dane osobowe, a w szczególności musi:
 - 1) zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych:
 - a) pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
 - b) zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
 - c) zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
 - d) regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania;
 - 2) zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
 - 3) dopuszczać do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby posiadające wydane przez niego imienne upoważnienie. Administrator upoważnia Przetwarzającego do udzielenia ww. upoważnień;
 - 4) prowadzić ewidencję osób zatrudnionych przy przetwarzaniu danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem Umowy głównej. Przetwarzający, na żądanie Administratora, jest zobowiązany przedstawić aktualną listę osób z przyznanym dostępem do danych osobowych;
 - 5) prowadzić rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora zgodnie z art. 30 ust. 2 RODO;
 - 6) zapewnić, aby osoby mające dostęp do przetwarzania danych osobowych zachowały je oraz sposoby zabezpieczeń w tajemnicy, przy czym obowiązek zachowania tajemnicy istnieje również po zakończeniu Umowy głównej oraz ustaniu zatrudnienia u Przetwarzającego.
4. Przekazywanie danych osobowych odbywać się będzie pomiędzy Stronami w sposób zapewniający ich należytą ochronę i zabezpieczenie przed osobami nieupoważnionymi.
5. Przetwarzający powiadomi Administratora niezwłocznie o wszystkich naruszeniach dotyczących przetwarzania danych osobowych stanowiących przedmiot niniejszej Umowy, na adres mailowy wskazany w § 12, nie później niż w terminie 24 godzin od wystąpienia naruszenia. Przetwarzający jest zobowiązany pomagać Administratorowi ustalić stan faktyczny oraz współpracować w celu podjęcia działań naprawczych.
6. Przetwarzający dokumentuje wszelkie naruszenia, w tym okoliczności naruszenia, jego skutki oraz podjęte działania zaradcze.
7. Przetwarzający nie jest uprawniony do przekazywania informacji o naruszeniu jakimkolwiek innym podmiotom, w szczególności organowi nadzorczemu.
8. W trakcie trwania Umowy głównej dopuszczalna jest pseudonimizacja zarówno przez Przetwarzającego na podstawie Umowy, jak i podmiot, któremu dane zostały powierzone.
9. Administrator zobowiązuje Przetwarzającego do powiadomienia każdorazowo, jeżeli wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów o ochronie danych drogą mailową na adres wskazany w § 12 ust. 1.

10. Przetwarzający może zwracać się do Administratora o udzielenie wytycznych dotyczących wykonywania niniejszej Umowy. Administrator jest zobowiązany udzielać Przetwarzającemu wytycznych w terminie określonym w § 5 ust. 9 Umowy.
11. Administrator jest zobowiązany do udzielenia Przetwarzającemu wytycznych tak szybko, jak to możliwe, jednakże nie później niż w terminie 7 dni od dnia skierowania prośby w tym zakresie przez Przetwarzającego.
12. Przetwarzający jest związany wytycznymi i informacjami udzielonymi przez Administratora dotyczącymi wykonywania niniejszej Umowy, o ile nie są sprzeczne z literą prawa.
13. Administrator jest zobowiązany do współdziałania z Przetwarzającym w celu wykonywania niniejszej Umowy w sposób zapewniający należyty poziom ochrony praw osób, których dane osobowe dotyczą.

§6 Uprawnienia kontrolne Administratora

1. Administrator ma prawo do przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez Przetwarzającego zasad przetwarzania danych osobowych.
2. Kontrole, o których mowa w ust. 1, mogą być wykonywane przez Administratora (osoby przez niego wyznaczone) w miejscu przetwarzania danych osobowych w dni robocze w godzinach pracy Przetwarzającego.
3. Administrator jest zobowiązany do przeprowadzania kontroli w taki sposób, aby nie utrudniać Przetwarzającemu prowadzenia jego działalności ponad potrzebę.
4. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków wynikających z przedmiotu niniejszej Umowy oraz RODO.
5. Przetwarzający zapewni również w umowie powierzenia z dalszym podmiotem przetwarzającym możliwość realizacji przez Administratora bezpośredniej kontroli względem dalszego podmiotu przetwarzającego.

§7 Usunięcie danych osobowych

1. Najpóźniej w ciągu 30 dni licząc od daty rozwiązania bądź wygaśnięcia Umowy głównej, Przetwarzający jest zobowiązany zwrócić, w uzgodnionym między Stronami formacie, dane, które przetwarzał w związku z wykonywaniem Umowy głównej, a następnie usunąć je ze wszystkich nośników informacji, o ile postanowienia innych umów związanych z niniejszą Umową lub przepisy prawa nie stanowią inaczej.
2. Przez usunięcie danych, o którym mowa w ust. 1, rozumieć należy takie zniszczenie, które nie pozwoli na ich ponowne odtworzenie.
3. Przetwarzający na pisemną prośbę Administratora w ciągu 30 dni, licząc od dnia rozwiązania bądź wygaśnięcia Umowy głównej, potwierdza w formie pisemnej wywiązanie się z postanowień zawartych w ust. 1 i ust. 2.
4. Treść niniejszego paragrafu nie stoi na przeszkodzie wykonaniu przez Przetwarzającego obowiązków wynikających z obowiązujących przepisów prawa, w tym obowiązków sprawozdawczych.

§8 Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. Przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Administratora lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową i przepisami prawa przetwarzania przez Przetwarzającego powierzonych mu danych osobowych.
2. W przypadku, w którym Administrator będzie ponosił odpowiedzialność związaną z przetwarzaniem danych osobowych przez Przetwarzającego, Przetwarzający jest zobowiązany do zwolnienia Administratora z tej odpowiedzialności.

3. Jeżeli wystąpi sytuacja, o której mowa w ust. 2, Przetwarzający będzie zobowiązany do uiszczenia takiego odszkodowania lub kary pieniężnej w terminie i w sposób wskazany przez Administratora.

§9 Czas trwania Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas
2. Administrator jest uprawniony do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy:
 - 1) organy administracji publicznej odpowiedzialne za nadzór nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzą, że Przetwarzający nie przestrzega tych zasad;
 - 2) Administrator, w wyniku przeprowadzenia kontroli, o której mowa w § 6 Umowy stwierdzi, że Przetwarzający nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych wynikających z Umowy lub obowiązujących przepisów prawa.

§10 Dalsze powierzenie danych osobowych

1. Przetwarzający jest uprawniony do dokonania podpowierzenia na rzecz podmiotów wskazanych w Załączniku nr 1 do Umowy.
2. Przetwarzający informuje Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia podmiotów wskazanych w Załączniku nr 1 nie później niż w terminie 14 dni przed ich wprowadzeniem, a Administrator w tym terminie może wnieść sprzeciw wobec takich zmian, w którym wyjaśni podstawy do nieudzielenia akceptacji nowemu podmiotowi. Wniesienie sprzeciwu oznacza brak zgody na dodanie lub zastąpienie takiego podmiotu. W takim przypadku Stronom przysługuje prawo rozwiązania Umowy oraz zakończenia współpracy ze skutkiem natychmiastowym.
3. Podpowierzenie jest dopuszczalne tylko na podstawie umowy powierzenia.
4. Przetwarzający może korzystać wyłącznie z usług takich dalszych podmiotów przetwarzających, które zapewniają wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
5. Za naruszenia oraz ich konsekwencje występujące u podmiotu, któremu Przetwarzający powierzył dane osobowe stanowiące przedmiot niniejszej Umowy, odpowiada Przetwarzający. Przetwarzający jest zobowiązany do poinformowania Administratora o takich naruszeniach zgodnie z § 5 ust. 5 Umowy.
6. W przypadku, gdy Przetwarzający zamierza dokonać podpowierzenia na rzecz podmiotu z państwa trzeciego, musi uzyskać uprzednią pisemną szczegółową zgodę Administratora.

§11 Zasada zachowania poufności

1. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji dotyczących zawarcia oraz wykonania Umowy głównej, jak również informacji dotyczących Administratora oraz działalności prowadzonej przez Administratora, w których posiadanie wszedł w związku z zawarciem lub wykonaniem Umowy głównej.
2. Przetwarzający zapewnia, że wszystkie osoby mające dostęp w związku z zawarciem lub wykonaniem przez Przetwarzającego Umowy głównej do informacji, o których mowa w ust. 1, w tym: pracownicy Przetwarzającego, osoby i podmioty pozostające z Przetwarzającym w stosunku zlecenia lub innym stosunku prawnym o podobnym charakterze oraz inne osoby lub podmioty, które z racji czynności wykonywanych na rzecz Przetwarzającego muszą mieć zapewniony dostęp do takich informacji, zostaną zobowiązane do zachowania tych informacji w tajemnicy.

§12 Adresy Stron i dane osób

1. Wszelka korespondencja w sprawach związanych z Umową będzie kierowana na podane niżej adresy Stron:

1) **Do Przetwarzającego:** adres:, tel.:, e-mail:

.....

2) **Do Administratora:** adres:, tel.:, e-mail:

.....

2. Przetwarzającego w kontaktach z Administratorem, w zakresie ustaleń Umowy reprezentuje.....
3. Administratora w kontaktach z Przetwarzającym, w zakresie ustaleń Umowy reprezentuje
4. W zakresie ochrony danych osobowych Administratora reprezentuje inspektor ochrony danych, Pani Angelika Klimczak, dane kontaktowe: e-mail: angelika@informatics.jaworzno.pl, tel.: 734459362.
5. Zmiana adresów i danych osób, o których mowa w ust. 1 – 4, nie stanowi zmiany Umowy. O każdej zmianie powyższych danych Strony powiadomią się na piśmie, za potwierdzeniem odbioru lub drogą elektroniczną.

§13 Klauzula salwatoryjna

1. Jeżeli na skutek sprzeczności z prawem lub z zasadami współżycia społecznego lub z uwagi na obejście prawa lub z jakiegokolwiek innego powodu, nieważnością będzie dotknięta tylko część niniejszej Umowy, Umowa pozostaje w mocy co do pozostałych części, chyba że z okoliczności wynika, iż bez postanowień dotkniętych nieważnością niniejsza Umowa nie zostałaby zawarta.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Strony zobowiązują się niezwłocznie uzgodnić nową treść postanowień Umowy dotkniętych nieważnością, która w najpełniejszym zakresie będzie odzwierciedlała zamiary i intencje Stron.

§14 Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany w treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem przypadków wymienionych w Umowie.
2. W zakresie nieuregulowanym w niniejszej Umowie zastosowanie będą miały przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym Ustawy i RODO.
3. Sędem właściwym do rozstrzygnięcia sporów związanych z Umową będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Administratora.
4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator
podpis i pieczęć

Przetwarzający
podpis i pieczęć